



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2017: The Year of Worship
Worship in Holiness, Glory to His Name

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Nov. 19, 2017

#3547

Call to Worship

Worship & Prayer

Scripture Reading < Psalm 28:6-7 >

Special Music By EFCOC Choir

Sermon by Rev. Will Chen
Blessed Beyond Measure

Offering & Announcements

Response Hymn: #536

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

11/19 (SUN)	Thanksgiving Joint Worship Service	10:00 – 11:30
11/19 (SUN)	Last Day for OCC Shoebox Collection	
11/22 (WED)	Thanksgiving Celebration	18:00 – 21:30
12/16 (SAT)	Christmas Celebration	15:30 – 17:00
12/24 (SUN)	Christmas Joint Worship Service	10:00 – 11:30
12/26-29	CMC West 2017	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Thanksgiving] Happy Thanksgiving! It is by His grace that we can be here celebrating Thanksgiving! Our God is the giver of life and that alone is enough reason for us to offer up our thanksgiving! All praises, honor, and glory belong to Him!

[Celebration] Our annual Thanksgiving Celebration Dinner will take place this coming Wednesday 11/22 @ 6pm. It will be potluck style so be sure to bring a dish to share. Following dinner will be a joint celebration in the main sanctuary with a separate children's program in Children's Building. Please feel free to invite family and friends to this special event and we look forward to a great night of fun, food, and fellowship!

[CM] We will be taking a short break from our Christian Education classes this week and next. Please use this time to greet one another, talk to people that you haven't seen for awhile, or to meet new friends and welcome them to OC!

[FNF] Due to Thanksgiving weekend, we will not be meeting for Friday Night Fellowship this week. Have a great weekend with family and friends and we'll see you next week!

[CMC] Are you planning out your winter break? It's not too late to include a great conference in your plan! CMC West is coming to Ontario at the end of the year. From 12/26-29, you will be able to hear awesome messages, participate in various workshops, and enjoy worshipping the Lord with thousands of fellow believers. Current registration fee + Meals for Adults & Youth 6th grade and up is \$251, children age 4 to 5th grade is \$170. Hotels are still available but running out fast! Don't wait till last minute, register today with Elder Andrea! For more information, visit www.cmcwest.org.

[Prayer] Please pray for all the people who are suffering around the world especially those families affected by the shooting in Sutherland Spring, Texas recently. May the love, peace, & comfort of our Lord Jesus Christ be with them. Please also pray for those who might be under the weather or experiencing physical, spiritual, and mental illnesses. May God's healing be upon them allowing them to recover quickly and have enough strength to worship Him and to serve Him.



柑縣台福基督教會

11月19日 2017年

台福總會主題: 『敬拜年』 [聖潔敬拜、榮耀歸主]

柑縣教會主題: [萬民敬拜、為主得人、榮耀聖殿]

榮譽牧師: 周淑慧

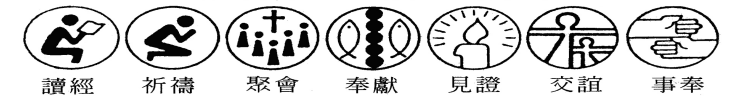
#3547

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大 堂	10:00-11:30	大 堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大 堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

感恩節聯合崇拜 10 AM

宣召	安寶傑執事
詩歌	敬拜讚美團
禱告	牧師
讀經	詩篇 28:6-7
獻詩	1.主，我感謝祢 2.喜樂讚美的呼召
證道	陳威任牧師 《祝福滿滿》
奉獻	司會
報告	司會
聖詩	生命聖詩#536 : 『三一頌』
祝禱	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	---

【2017 年成人主日學 / Adult Sunday School】

羅馬書：24	台:湯淑珠	11:35am - 12:25pm	Room 208A
羅馬書：25	華:林鳳梅	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理：	華:孫克讓	11:35am - 12:25pm	Room 201
文宣文到和合本：	華:顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A
如何禱告與代禱：05	華:晏奎文	11:35am - 12:25pm	Room 204A
學吉他來敬拜：35	華:林茂澤	11:35am - 12:25pm	Room 204B
台語白話字班：	台:王東明	11:35am - 12:25pm	Room 206

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	135	35	57	9
主日學 Sunday School	92	23	21	9
全部禮拜 Total	236			
上週奉獻 Last Week Offering	\$5,986.00	\$1,485.00	\$1,860.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
			\$300.00	
上週奉獻共計 Total	\$9,631.00	該月累計 Monthly Total	\$19,983.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$50,964.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週	下週	
	台華英聯合崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	陳威任	李燕光	李朱俐俐
司會	安寶傑	陳德明	曾文章
領敬拜	張秋貴/蕭毓貞	洪文鸞/	黃秀芳
殿樂	張妙華/許惲俐	張妙華/許惲俐	劉淑琳
招待	徐華/潘美慧	李德連/鄭美金	康妙英
午餐 Lunch	H. Bch & F. Valley	Anaheim	
English Preaching	Pr. Will Chen	Pr. Dwayne Nordstrom	
English Presider	Justin Leu	Justin Leu	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
琴與爐	週四	10:00
詩班	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	20:00
Huntington Bch	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00
清心小組	李康妮	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 今天是感恩節主日台華英聯合崇拜，會後請參加主日學。
3. 本週三11/22晚6pm「感恩節晚會」有豐盛感恩餐敘 Potluck，7:30pm開始各小組精彩表演節目，請兄姊們踴躍邀請親朋參加。
4. 明年的柑縣福音月曆在圖書館，每家可索取一份。
5. 聖誕愛心鞋盒：今天 (11/19) 最後一天，在教育館設攤收集愛心鞋盒，可自備鞋盒或奉獻，請大家踴躍支持，今年目標是120個禮盒。若以支票奉獻，請寫：Samaritan's Purse。
6. 台福總會慶祝聖誕節聯誼12/9週六10時在洛福，有各教會精彩表演節目、餐敘及精美贈品，歡迎參加。
7. 『為基督贏得大洛杉磯2017環城禱告』12/3主日2:30本會 Bus上車，歡迎兄姊參加。使大洛杉磯轉化為名符其實的天使之城，傳揚天國福音，預計六點回教會。詳洽傳家盛傳道949-439-2990。
8. 兄姊們如有特殊需要，想舉行家庭禮拜，請與牧師室聯絡
9. 每主日9:30守望晨禱；週三晚8pm奮興禱告，為教會事工/神的國度/身心軟弱者禱告，請兄姊及同工們踴躍參加。
10. 下主日11/26李燕光牧師華語證道『露出聖臂』〈賽52:10〉；台語李朱俐俐師母證道『無價之寶』〈路15:3-7〉。

【團契/小組】

1. 迦勒團契：11/22 暫停一次。
2. 雅歌團契：11/24 暫停一次。

【關懷/代禱】

1. 為親友歸主/教會復興/世界和平/道德重整/地球污染。
2. 邱媽媽/黃順天/游傳續/陳佳霖/Josephine/聖慧父親。
3. 各小組/華青/英青/長輩會/雅歌/兒童團契的福音外展。
4. 牧師室/各堂敬拜/詩班/長執同工/關懷探訪/教育事工。
5. 本會在《禱告動力、愛心關懷、親密團契、靈命成長、門徒訓練、效能管理、榮耀敬拜、火熱宣教》八方面都均衡發展，邁向健康成長，傳福音救靈魂，是神所喜悅，充滿榮耀的教會。

【特會報導】

- ※ 1. 柑縣台福「聖誕節特會」12/16週六下午3:30至5點。
 2. 南加華人迎聖誕慈善晚會『愛能改變一切』12/16.17週六日7點Pasadena City Sexon Auditorium，黃勝雄醫師見證。
 3. 美西華人差傳大會-Ontario會議中心12/26-29。講員-戴繼宗/劉彤/Francis，有英文/兒童節目，教會補助每人報名費\$80(含6餐)鼓勵全家參加。住宿需自行向周邊飯店訂房，詳洽榮華長老或查詢www.cmcwest.org，目前3100人報名
- 【宣教】**

1. 本會支援台灣台福教會拓植/正道神學院/普世豐盛中心/宣教士3位〔馬林/Sharon/歐陽桂芬〕。
2. 黃勝雄醫師『回台灣買靈魂』可贈友傳福音〈每本\$15，歸本會宣道基金〉洽燕珠。

【甘泉藝術學校/社區福音】

『台語白話字班』週日 1:30-3:00 教育館 204，洽王東明牧師

【會堂/奉獻】

1. 為主堂影音燈光工程/圖書室整建/會堂清潔維護等代禱。
2. 經常費/建堂/宣道/愛心基金~支票 EFC OC 請註明用途。

【靜默小品】

抱怨是~複習過去的挫折，只引發現今更多沮喪。
 感恩是~尋找逆境的祝福，帶來今日充沛的活力。
 抱怨是~論斷人的弱點，浪費時間於消極不合作。
 感恩是~欣賞別人的長處，投資時間於創造雙贏。

【小組查經】~憂傷：

※活動：若請你為剛喪兒的寡母做一件事，你會做什麼？
 她會得到多少安慰？當你很憂傷時，盼別人如何幫你？

※查經：約翰福音 11 章 17-45 節

1. 你能體會馬大、馬利亞的憂傷？朋友們如何安慰她們？
2. 馬大、馬利亞看見耶穌來，如何反應？耶穌如何回應？
3. 耶穌如何徹底解決馬大和馬利亞的憂傷？
4. 當我們遇見憂傷時，應如何面對？耶穌會如何回應你？

※禱告：求主賜下憐憫人的恩賜；為正面臨憂傷的人禱告

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
結 17-19	結 20-23	結 24-28	結 29-32	結 33-36	結 37-38	結 39-40